

This Page Is Inserted by IFW Operations  
and is not a part of the Official Record

## BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents *will not* correct images,  
please do not report the images to the  
Image Problem Mailbox.

⑩ BUNDESREPUBLIK

DEUTSCHLAND



DEUTSCHES

PATENTAMT

# Offenlegungsschrift

⑪ DE 31 12 743 A 1

⑩ Int. Cl. 3:

A01K 5/02

B 02 C 19/12

B 02 C 18/08

B 02 C 18/24

B 02 C 18/22

⑩ Anmelder:

Sroll, Josef, 7951 Eberhardzell, DE

⑩ Aktenzeichen:

P 31 12 743.6

⑩ Anmeldetag:

31. 3. 81

⑩ Offenlegungstag:

7. 10. 82

⑩ Erfinder:

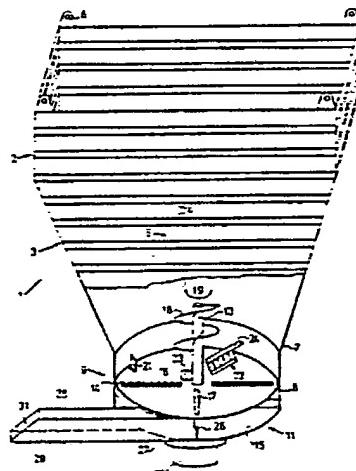
gleich Anmelder

DE 31 12 743 A 1

Rechercheantrag gem. § 43 Abs. 1 Satz 1 PatG ist gestellt

## ⑩ Vorrichtung zum Bereitstellen und Ausgeben von Viehfutter

Unter dem Trichter (3) eines Futterbehälters (1) ist ein Zerkleinerungswerk (9) für Fruchtknollen, wie Rüben, Kartoffeln, Kernobst u.dgl. mit einer auf einer Messerwelle (13) sitzenden Messerscheibe (14) angebracht, die in einem Ringgehäuse (8) umläuft. Die Messerwelle (13) ist durch ein unteres Kegelgetriebe (12) an einen motorischen Antrieb, etwa die Zapfwelle eines Traktors oder einen Hydraulikmotor angeschlossen und trägt eine Schnecke (18), die in der Mitte des Trichters nach oben fördert, während an der Messerscheibe angebrachte Blättchen (23 und 21) das zu zerkleinernnde Gut in den Bereich der Messer (16, 17) lenken und ein raket-artiges Leitelement (22) das durch die Drehung mitge nommene Gut gegen die Messerscheibe (14) drückt. Das zerkleinerte Gut wird mittels einer Schleuderscheibe (15) durch ein Ausstoßrohr (28) waagerecht nach außen gefördert und kann beispielsweise direkt in einen Futtertrog eingebracht werden. Das Futter wird also unmittelbar nach der Zerkleinerung dem Vieh vorgesetzt, und die gesamte Arbeitszeit ist wesentlich herabgesetzt, vor allem dann, wenn der Futterbehälter selbst als Aufnahmeschaufel am Traktor schwenkbar gelagert ist und das Futter direkt vom Lagerboden aufnimmt.  
(31 12 743)



DE 31 12 743 A 1

- 44 -

1

61 S 2501

### Ansprüche

5

1. Vorrichtung zum Bereitstellen und Ausgeben von Viehfutter während eines Transportvorganges mit einem verfahrbar gehaltenen Futterbehälter (1), an dessen Unterseite eine Ausgabevorrichtung für das Viehfutter angebracht ist, dadurch gekennzeichnet, daß der Futterbehälter (1) einen Trichter (Pyramiden-Trichter 3) aufweist und an seinem verjüngten unteren Ende zwischen diesem und der Ausgabevorrichtung ein motorisch angetriebenes Zerkleinerungswerk für Futterknollen wie Rüben, Kartoffeln, Kernobst und dgl. (46) trägt.

10

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Zerkleinerungswerk ein um eine etwa lotrechte Achse umlaufendes, in axialer Richtung durchsetztes Messerwerk (9) aufweist.

15

3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Messerwerk (9) eine an ihrem unteren Ende fliegend gelagerte Messerwelle (13) mit einer Messerscheibe (14) aufweist, die in einem den Trichter (3) nach unten fortsetzenden Ringgehäuse (8) umläuft.

20

4. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Messerwelle (13) in einem Winkelgetriebe (12) gelagert ist, an dessen querabstehendem Stutzen (10) ein Antriebsmotor (47) bzw. die Zapfwelle eines Traktors (37) anschließbar ist.

25

5. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß an der Messerwelle (13) bzw. der Messerscheibe (14) mittelbar oder unmittelbar eine über die Messerscheibe hinaus nach oben in den Trichter vorragende Förderschnecke (18) mit zur Umlaufrichtung (19) entgegengesetzter Steigung angebracht ist.

- 1 6. Vorrichtung nach Anspruch 3 oder 5, dadurch gekennzeichnet, daß dicht über der Messerscheibe (14) innen ein mit dieser umlaufendes, vorwiegend radial nach außen ragendes Schleuderblättchen (23) angebracht ist.
- 5 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß am Außenrand der Messerscheibe (14) ein schräg nach vorn außen in Umlaufrichtung angestelltes und bis dicht an das Ringgehäuse heranragendes Leitblättchen angebracht ist.
- 10 8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 3 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß über der Messerscheibe (14), ggf. in dem zwischen Förderschnecke (18), Schleuderblättchen (23) und Leitblättchen (21) verbliebenen Umlaufraum eingepaßt ein im wesentlichen radial verlaufendes und entgegen der Umlaufrichtung der Messerscheibe (14) nach schräg oben angestelltes Leitelement (22) gehäusefest angebracht ist.
- 15 9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß unter dem Zerkleinerungswerk (9) ein Austrags-Förderwerk (11) zur Ausgabe des zerkleinerten Futters in einem konzentrierten Strahl kleinen Querschnittes angebracht ist.
- 20 25 10. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß das Austrags-Förderwerk (11) innerhalb seines zylindrischen Gehäuses (8) ein rotierendes Schleuderelement (15) aufweist, das in eine tangential aus dem Gehäuse herausgeführte Ausgabeleitung (28) fördert.
- 30 11. Vorrichtung nach den Ansprüchen 3 und 10, gekennzeichnet durch die Ausbildung des Schleuderelementes als auf ihrer Oberseite mit radial weragenden Schaufeln (26) besetzte Schleuderscheibe (15), die im Ringgehäuse (8) der Messerscheibe (14) fest auf der Messerwelle (13) angebracht ist.

- 1 12. Vorrichtung nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß sie mit Anschlußmitteln (6, 32-36) zum lageorientierten Anschluß an Flurförderer (37) und/oder Hängeförderer versehen ist.
- 5 13. Vorrichtung nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Anschlußmittel (32-36) für einen Flurförderer (37) so orientiert sind, daß die Auslaßleitung (28) etwa quer zur Förderrichtung steht.
- 10 14. Vorrichtung nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, daß sie lösbar auf einem gesonderten Traggestell (32) angebracht ist, das Anschlußmittel (35,36) für den Dreipunkt-Anschluß eines Traktors (37) aufweist.
- 15 15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 14, dadurch gekennzeichnet, daß sie an Vorder- oder Rückseite eines motorisch betriebenen Transportfahrzeuges wie eines Traktors (37) aus ihrer lotrechten Betriebs- und Transportstellung (1') bis zum Boden (45) abschwenkbar (1'') gelagert und der Futterbehälter nach Art einer Hubschaukel durch Verfahren des Transportfahrzeuges zu befüllen ist.
- 20 16. Vorrichtung nach Anspruch 15, gekennzeichnet durch Befestigungsmittel zum Anschluß an einen hochschwenkbaren Ausleger wie die Hubgabel eines Traktors.

3112743

1

.4.

27. März 1981 5

61 S 2501

5

Josef Sproll  
Hedelberg 7  
7951 Eberhardzell

10

Vorrichtung zum Bereitstellen und Ausgeben  
von Viehfutter

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum Bereitstellen und Ausgeben von Viehfutter während eines Transportvorganges, mit einem verfahrbar gehaltenen Futterbehälter,

15 an dessen Unterseite eine Ausgabevorrichtung für das Viehfutter angebracht ist.

Vorrichtungen zum Ausgeben von Viehfutter als Flüssigkeit, Brei oder Schüttgut, etwa Körnerfrüchte, Mehl, Kleie und dgl. sind bereits soweit entwickelt, daß man den einzelnen Futterstellen weitgehend automatisch dosierte Futtermengen zuführt. Beispielsweise ist es bekannt, Kornfutter aus einem Flur Fahrzeug beim Verfahren längs des Futtertisches etwa mittels eines Kratzerwerkes zur Seite in den Futtertrog zu fördern.

Dabei handelt es sich jedoch durchweg um Futter, das seine Konsistenz zwischen Zubereitung und Ausgabe nicht wesentlich ändert und sich zudem leicht transportieren läßt. Dies ist beispielsweise bei Hackfrüchten wie Rüben und Kartoffeln und auch allen anderen Futterknollen wie beispielsweise Kernobst ganz anders. Dieses Futter läßt sich in Form der ganzen Frucht kaum handhaben bzw. dosiert zuführen. Die Transportfähigkeit wird auch nicht wesentlich dadurch verbessert, daß man dieses Gut in einem Schnitzelwerk zerkleinert. Bei Zerschneiden der Früchte wird die eine

1 Schutzhülle bildende Haut zerstört und das Fruchtfleisch dünnsschichtig mit sehr großer Oberfläche freigelegt. An dieser ganzen Oberfläche setzt nun in der umgebenden Luft augenblicklich eine Austrocknung ein, die mit recht verschiedenartigen chemischen Umsetzungen, insbesondere Oxidationsvorgängen, verbunden ist, was in Minutenschnelle zu einer wesentlichen Minderung des Nährwertes und zum Verlust eines großen Anteils des Vitamingehaltes führt.  
5

Die Erfindung geht aus von der eingangs genannten Vorrichtung zum Ausgeben von Viehfutter und verfolgt die Aufgabe, diese Vorrichtung auf möglichst einfache und preiswerte Weise so weiterzubilden, daß Futterknollen in zerkleinertem Zustand ohne wesentliche Änderung ihrer biologischen Beschaffenheit wirtschaftlich und preiswert verfüttert  
15 werden können.

Zur Lösung dieser Aufgabe weist erfindungsgemäß der Futterbehälter einen Trichter (Pyramiden-Trichter) auf und trägt an seinem verjüngten unteren Ende zwischen diesem und der  
20 Ausgabevorrichtung ein motorisch angetriebenes Zerkleinerungswerk für Futterknollen wie Rüben, Kartoffeln, Kernobst u. dgl.

Auf diese Weise werden die Futterknollen nur wenige Sekunden oder gar Sekundenbruchteile vor der Ausgabe zerkleinert, dem Vieh also einerseits durch die Zerkleinerung aufbereitet und andererseits in chemisch-biologischem Reinzu-  
25 stand vorgesetzt. Damit ist gleichzeitig eine wesentliche Arbeitserleichterung verbunden, da man nicht erst zerkleinern muß, bevor man ausgeben kann, sondern lediglich den voll beladenen Trichter zur Ausgabestelle bringt und dort während des Weitertransportes das Zerkleinerungswerk in Gang setzt. Dabei ist die Wirtschaftlichkeit dieses Vor-  
30 ganges maßgeblich mitbestimmt durch den Zeitaufwand für  
35 den Beladevorgang.

- 3 -  
- 6 -
- 1 Das Zerkleinerungswerk weist vorteilhaftweise ein um eine etwa lotrechte Achse umlaufendes, in axialer Richtung durchsetztes Messerwerk auf. Das Gut muß also lediglich in unveränderter lotrechter Richtung im Trichter nachrutschen und verläßt das Zerkleinerungswerk in der gleichen Richtung. Dies ist von besonderer Bedeutung, wenn das zerkleinerte Futter nur nach unten auszutreten braucht, der Futterbehälter mit dem Zerkleinerungswerk beispielsweise direkt über einem Futtertrog geführt wird.
  - 10 Gemäß einem weiteren Erfindungsvorschlag weist das Messerwerk eine an ihrem unteren Ende fliegend gelagerte Messerwelle mit einer Messerscheibe auf, die in einem den Trichter nach unten fortsetzenden Ringgehäuse umläuft. Im Prinzip kann man natürlich auch die Messerscheibe an ihrem Umfang lagern und von dort antreiben, aber dies ist kostenaufwendiger, zumal sich die Messerwelle in einem Winkelgetriebe lagern läßt, an dessen quer abstehendem Stutzen ein Antriebsmotor bzw. die Zapfwelle eines Traktors anschließbar ist. Auf diese Weise läßt sich die durch die Wellenlagerung bedingte Vergrößerung der Bauhöhe in Grenzen halten, und die Messerscheibe kann in bekannter Weise ausgeführt bzw. von bekannten Zerkleinerungswerken übernommen werden.
  - 25 An der Messerwelle bzw. der Messerscheibe kann mittelbar oder unmittelbar eine über die Messerscheibe hinaus nach oben in den Trichter vorragende Förderschnecke mit zur Umlaufrichtung entgegengesetzter Steigung angebracht sein. Dadurch wird nicht nur der Mittelteil der Messerscheibe nach oben abgeschirmt, sondern es wird in der Mitte des Futterbehälters positiv nach oben gefördert und das Futter dort stets in Bewegung gehalten, was die Abwärtsförderung am Behälterrand verbessert.
  - 35 Ferner läßt sich dicht über der Messerscheibe innen ein mit dieser umlaufendes, vorwiegend radial nach außen ragendes Schleuderblättchen anbringen, wodurch das Futter stets bis

- 1 über die inneren Enden der in bekannter Weise radial verlaufenden Messer nach außen gebracht wird.

- Ebenso läßt sich am Außenrand der Messerscheibe ein schräg nach vorn außen angestelltes und bis dicht an das Ringgehäuse heranragendes Leitblättchen anbringen, welches das Futter im Bereich der Außenenden der Messer nach innen schiebt und ggf. auch die Innenfläche des Ringgehäuses abschabt.
- 10 Zur weiteren Verbesserung des Zerkleinerungs-Wirkungsgrad wird über der Messerscheibe, ggf. in dem zwischen Föderschnecke, Schleuderblättchen und Leitblättchen verbliebenen Umlaufraum eingepaßt ein im wesentlichen radial verlaufendes und entgegen der Umlaufrichtung der Messerscheibe nach schräg oben angestelltes Leitelement gehäusefest angebracht. Dadurch wird über der Messerscheibe ein Keilspalt gebildet, in den die umlaufenden Teile hineinfördern und das Futter im Bereich der umlaufenden Messer gegen die Messerscheibe drücken.
- 20 Als vorteilhaft hat es sich erwiesen, unter dem Zerkleinerungswerk ein Austrags-Förderwerk zur Ausgabe des zerkleinerten Futters in einem konzentrierten Stahl kleinen Querschnittes anzubringen. Dies ist von besonderer Bedeutung, wenn größerer Abstand zwischen dem Zerkleinerungswerk und dem Eingabeort besteht.
- 30 So kann das Austrags-Förderwerk innerhalb seines zylindrischen Gehäuses ein rotierendes Schleuderelement aufweisen, das in eine tangential aus dem Gehäuse herausgeförderte Ausgabeleitung fördert. Auf diese Weise läßt sich die Förderstrecke auch dann wesentlich vergrößern, wenn die Ausgabeleitung nur durch einen verhältnismäßig kurzen Rohrstützen oder lediglich eine Schute oder dgl. gebildet wird.
- 35 Verhältnismäßig einfach ist die Ausbildung des Schleuderelementes als auf ihrer Oberseite mit radial weragenden

8.  
- 5 -
- 1 Schaufeln besetzte Schleuderscheibe, die im Ringgehäuse der Messerscheibe fest auf der Messerwelle angebracht ist. Das ganze Aggregat aus Zerkleinerungswerk und Austrags-schleuder läßt sich in recht kleiner Bauhöhe ausführen, wobei die Messerwelle und das Ringgehäuse jeweils eine
  - 5 Doppelfunktion übernehmen.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung kann mit Anschlußmitteln zum lageorientierten Anschluß an Flurförderer und/oder Hängeförderer versehen sein. Während es beim Anschluß an

- 10 Hängeförderer je nach Bedarf zweckmäßig ist, die Auslaß-leitung in oder quer zur Transportrichtung anzubringen, sollten die Anschlußmittel für einen Flurförderer so orien-tiert sein, daß die Auslaßleitung etwa quer zur Förderrich-tung steht, weil die Einfüllstelle in aller Regel seitlich
- 15 außerhalb der Fahrspur liegt.

Zweckmäßigerweise wird die Vorrichtung lösbar auf einem ge-sonderten Traggestell angebracht, das Anschlußmittel für den Dreipunkt-Anschluß eines Traktors aufweist, die im

- 20 Prinzip ebenso am Futterbehälter angebracht werden können wie etwa für den Anschluß an einen Hängeförderer.

Zum Befüllen kann die Vorrichtung mit dem Futterbehälter unter einen ortsfest vorgesehenen Vorratsbehälter bzw.

- 25 Trichter gefahren und von oben gefüllt werden. Dies ist z.B. zweckmäßig für eine Hängeförderung, aber auch ent-sprechend aufwendig. Besonders vorteilhaft erscheint es dagegen, die erfindungsgemäße Vorrichtung an Vorder- oder Rückseite eines motorisch betriebenen Transportfahrzeuges
- 30 wie eines Taktors aus ihrer lotrechten Betriebs- und Transportstellung bis zum Boden abschwenkbar zu lagern und den Trichter nach Art einer Hubschaufel durch Verfah-ren des Transportfahrzeuges zu befüllen. So kann man bei-spielsweise Rüben oder dgl. Früchte unmittelbar vom Boden
- 35 einer Lagerfläche aufgreifen und durch Hochkippen einfüllen. Selbst wenn dabei nur ein begrenzter Füllungsgrad erreicht wird, ergeben sich dadurch wesentliche Ersparnisse an Ko-sten und Arbeitszeit.

- 1 Als besonders zweckmäßig haben sich Befestigungsmittel zum Anschluß an einen hochschwenkbaren Ausleger wie die Hubgabel eines Traktors erwiesen.

Die Zeichnung gibt die Erfindung beispielsweise wieder.

- 5 Es zeigen

Fig. 1 eine räumliche Darstellung einer erfindungsgemäß Vorrichtung zum Bereitstellen und Ausgeben von Viehfutter, teilweise aufgeschnitten,

10 Fig. 2 eine Ansicht dieser, mittels eines Traggestells an einen Traktor angehängten Vorrichtung in Fahrtrichtung gesehen beim Ausgabevorgang in einen Futtertrog,

15 Fig. 3 einen Schnitt etwa nach der Linie III-III in Fig. 2 und

Fig. 4 die gleiche Vorrichtung kippbar an einem Traktor gelagert in einer Schaufel-Aufnahmestellung.

20

Der Futterbehälter 1 hat im oberen Teil die Form eines prismatischen Schachtes 2 mit darunter angebrachtem Pyramidenteil bzw. Trichter 3. Er wird vorteilhafterweise durch 25 ein nicht im einzelnen gezeigtes Rahmengerüst aus Profilstäben, etwa Winkelstäben gebildet, zwischen welchen mit Zwischenabständen 4 waagerechte Latten, Bretter oder dgl. 5 eingezogen sind. Auf diese Weise läßt sich aus allen Richtungen der Füllstand des Futterbehälters erkennen. An 30 den oberen Ecken sind Ösenlaschen 6 zum Aufhängen an einem Hängeförderer angebracht. An das untere verengte Ende des Trichters 3 schließt sich mittels eines Übergangsteiles 7 ein formstiefes Ringgehäuse 8 an, das im oberen Teil ein Messerwerk 9 und im unteren Teil ein Austrags-Förderwerk 11 35 umschließt.

Am unteren Ende des Ringgehäuses 8 ist ein Winkelgetriebe 12

- 7 -  
- 18 -
- 1 befestigt, dessen lotrechter Betriebsstutzen eine dadurch-fliegend gelagerte Messerwelle 13 trägt, während am waagerechten Anschlußstutzen 10 (Fig. 3) ein geeigneter Antrieb angeschlossen sein kann.
  - 5 Auf der Messerwelle 13 sitzen fest übereinander, wie am besten aus Fig. 2 zu ersehen, eine Messerscheibe 14 und eine Schleuderscheibe 15, Welch letztere den unteren Abschluß des dort im übrigen offenen Ringgehäuses 8 bildet.
  - 10 Die Messerscheibe ist in an sich bekannter Weise mit vier sternförmig angeordneten Messern, zwei Kammessern 16 und zwei Streifenmessern 17 versehen. Besser erscheint es noch, alle vier Messer als Kammesser auszubilden, die jedoch um eine halbe Teilung oder wenigstens um die Breite einer Zahnlücke zueinander versetzt angeordnet sind, um ein Übersetzen der Schneidbahnen der Zähne aufeinanderfolgender Messer zu erreichen.
  - 15

Die Messerwelle 13 ragt weit über die Messerscheibe 14 hinaus in der Mitte des Trichters 3 nach oben und trägt dort eine rechtsgängige Förderschnecke 18. Diese Förderschnecke dreht sich jedoch mit dem Messerwerk gemäß Pfeil 19 entgegen der Steigung der Förderschnecke. Dadurch werden im Betrieb die Futterknollen über der Mitte der Messerscheibe nach oben gefördert, was eine ständige Bewegung in der Mitte des Trichters 3 ergibt und das Nachrutschen am Außenrand des Trichters verbessert.

- 20
  - 25
  - 30
  - 35
- Unmittelbar über der Messerscheibe 14 ist an der Messerwelle 13 auch ein Schleuderblättchen 23 angebracht, um das dort eintretende Futter wenigstens etwas nach außen in den Angriffsbereich der Messer 16, 17 zu fördern. Diesem Zweck dient auch ein am Außenrand der Messerscheibe 14 angebrachtes und in Umlaufrichtung schräg nach vorn außen angestelltes Leitblättchen 21. Dort wird das Gut von der Innenfläche des Ringgehäuses weiter nach innen in den Bereich der mit Abstand von der Messerwelle und vom Außenrand der Messerscheibe endenden Messer 16, 17 gelenkt.

M.

- 1 Zum Anpressen der Futterknollen an die Messerscheibe dient ferner ein räkel-artiges Leitelement 22, das radial in den Ringraum zwischen den Blättchen 21 und 23 unterhalb der mit Abstand von der Messerscheibe 14 angebrachten Föderschnecke 18 angebracht und durch einen seitlichen Arm 24
- 5 starr an der umgebenden Gehäusekonstruktion befestigt ist. Dieses Leitelement ist entgegen der Umlaufrichtung in einem Winkel von ca. 50° bis 60° zur Ebene der Messerscheibe 14 angestellt und bildet dadurch einen keilförmigen Raum, in welchen das zu zerkleinernde Futter durch die umlaufenden
- 10 Teile hineingefördert wird. Dadurch wird der Anlagedruck an der Messerscheibe und damit die Durchsatzleistung verbessert.

Das Austrags-Förderwerk 11 ist beispielsweise dann entbehrlich, wenn der Futterbehälter 1 hängend über die Abgabestelle, etwa den Futtertrog geführt wird. Selbst bei hängender Führung ist aber unmittelbar über dem Futtertrog meist nicht der benötigte Raum vorhanden, so daß man dort ebenso wie beim Transport durch ein Flurfahrzeug über eine bestimzte Distanz waagrecht fördern muß.

Zu diesem Zweck sind in dem unterhalb der Messerscheibe im Ringgehäuse gebildeten Zylinderraum 25 in einer der Messeranordnung vergleichbaren Weise radial verlaufende Schleuderschaufeln 26 auf der Schleuderscheibe 15 befestigt. An eine über die ganze Höhe des Zylinderraumes 25 erstreckte Umfangsöffnung 27 des Ringgehäuses 8 ist tangential zum Gehäuse ein im Querschnitt rechteckförmiges Auswurfrohr 28 angeschlossen, das waagrecht zur Seite wegragt. Über einer unten angebrachten Auswurfoffnung 29 ist das freie Ende des Auswurfrohres durch eine keilförmig geneigte Deckplatte 31 abgeschlossen.

Zur Halterung der erfindungsgemäßen Vorrichtung dient zweckmäßigerweise ein gesondertes Traggestell 32, wie es in den Fig. 2 und 3 dargestellt und beispielsweise aus Stahlrohr mit drei Füßen 33 und einem Aufhängebügel 34

1 versehen ist. An diesem Traggestell sind in bekannter  
 Weise zwei Zapfen 35 und eine weitere Anschlußstelle 36  
 für den Anschluß an die Dreipunkt-Aufhängung eines Trak-  
 tors 37 angebracht. Der Antrieb kann dann beispielsweise  
 mechanisch durch die an den Anschlußstutzen 10 angeschlos-  
 5 sene Zapfwelle des Traktors erfolgen, und das Auswurfrohr  
 28 steht quer ab und ist dicht bis ans Außenprofil des Trak-  
 tors herangeführt.

Wie Fig. 2 erkennen läßt, braucht man dann lediglich dicht  
 10 am Trog 39 über den Futtertisch 38 zu fahren und dabei den  
 Zapfwellenantrieb einzuschalten. Die bis zu diesem Augen-  
 blick noch unversehrten Futterknollen werden erst dann zer-  
 kleinert und unverzüglich in den Futtertrog gebracht. Da  
 bekanntlich die Tiere schon während des Einfüllens zu fres-  
 15 sen beginnen, sind die nachteiligen Folgen der zwischen-  
 zeitigen Lagerung zerkleinerter Futterknollen praktisch  
 vollständig vermieden.

Um auch den zeitaufwendigsten Vorgang des Fütterungszyklus  
 20 zu verkürzen, ist nach Fig. 4 die ganze Vorrichtung in  
 einem Lager 41 an einem Ausleger 42 des Traktors 37 ge-  
 lagert und kann durch einen Hydraulikzylinder 43 aus der  
 mit Strichpunktlinien eingezeichneten Betriebsstellung 1'  
 des Füllbehälters in die Aufnahmestellung 1'' geschwenkt  
 25 werden, wobei die Vorderkante einer zur Verbesserung des  
 Füllungsgrads verlängerten Schachtwand 44 auf dem Lagerbo-  
 den 45 für Fruchtknollen 46 aufliegt. Zum Befüllen muß  
 man dann lediglich rückwärts fahren und dabei den Füllbe-  
 hälter in die Betriebsstellung 1'. zurückschwenken. Vorrats-  
 30 lager und Ausgabestelle müssen einander also nicht zugeord-  
 net sein, und der Fütterungsvorgang wird außergewöhnlich  
 verkürzt.

Zum Antrieb des Schneidwerkes verwendet man bei der Aus-  
 35 führung nach Fig. 4 einen Hydraulikmotor 47, der durch  
 Schläuche an die Hydraulik des Traktors 37 angeschlossen

3112743

-13-

-10-

- 1 ist. Für andere Zwecke kann auch ein Elektroantrieb durch Anschluß ans Stromnetz oder aber durch einen aufladbaren Akku zur Anwendung kommen.

5

10

15

20

25

30

35

- 14 -  
Leerseite

Nummer: 31 12743  
Int. Cl.<sup>3</sup>: A01K 5/02  
Anmeldetag: 31. März 1981  
Offenlegungstag: 7. Oktober 1982

3112743

· 14 ·

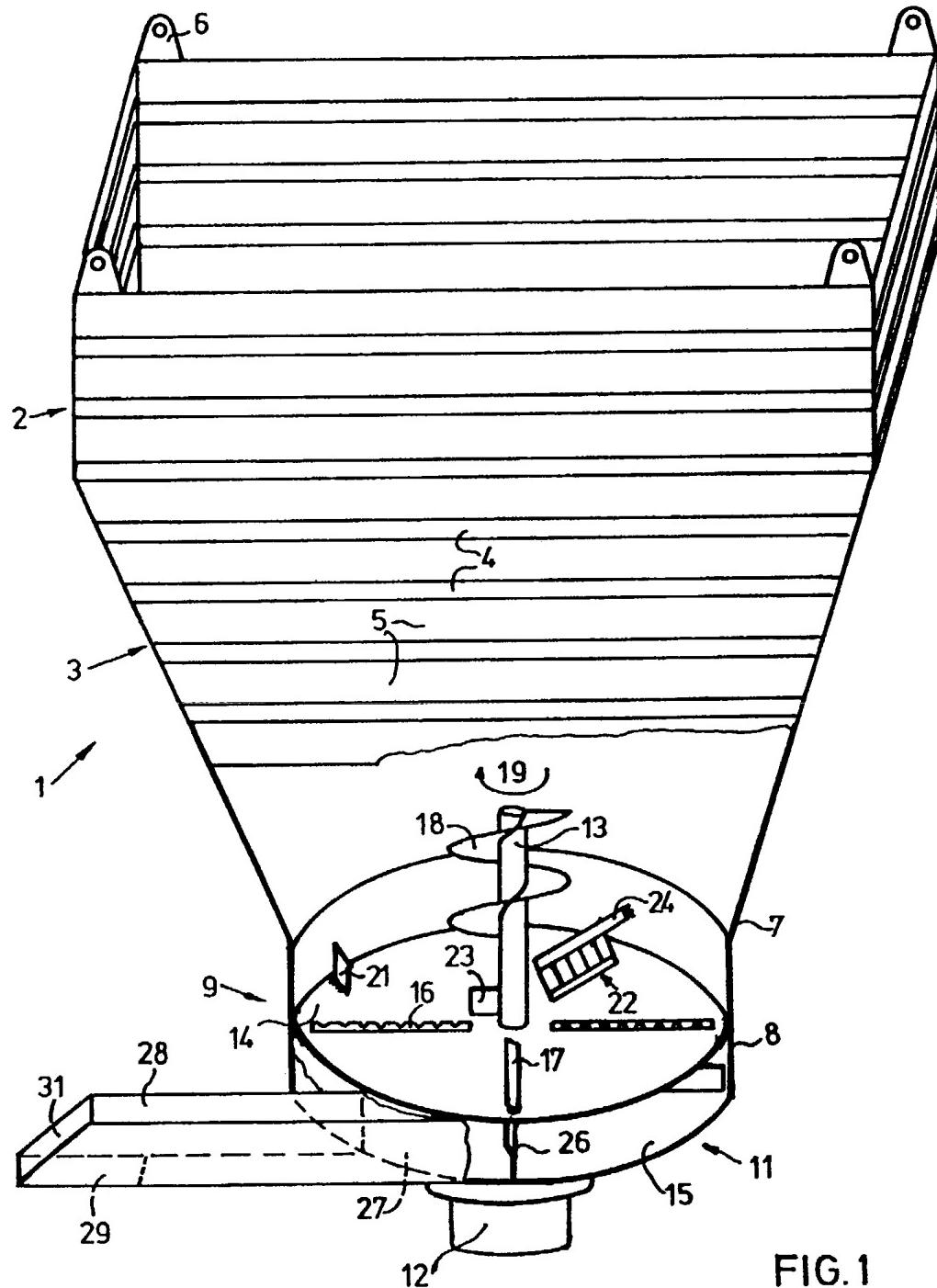


FIG.1

3112743

-15-

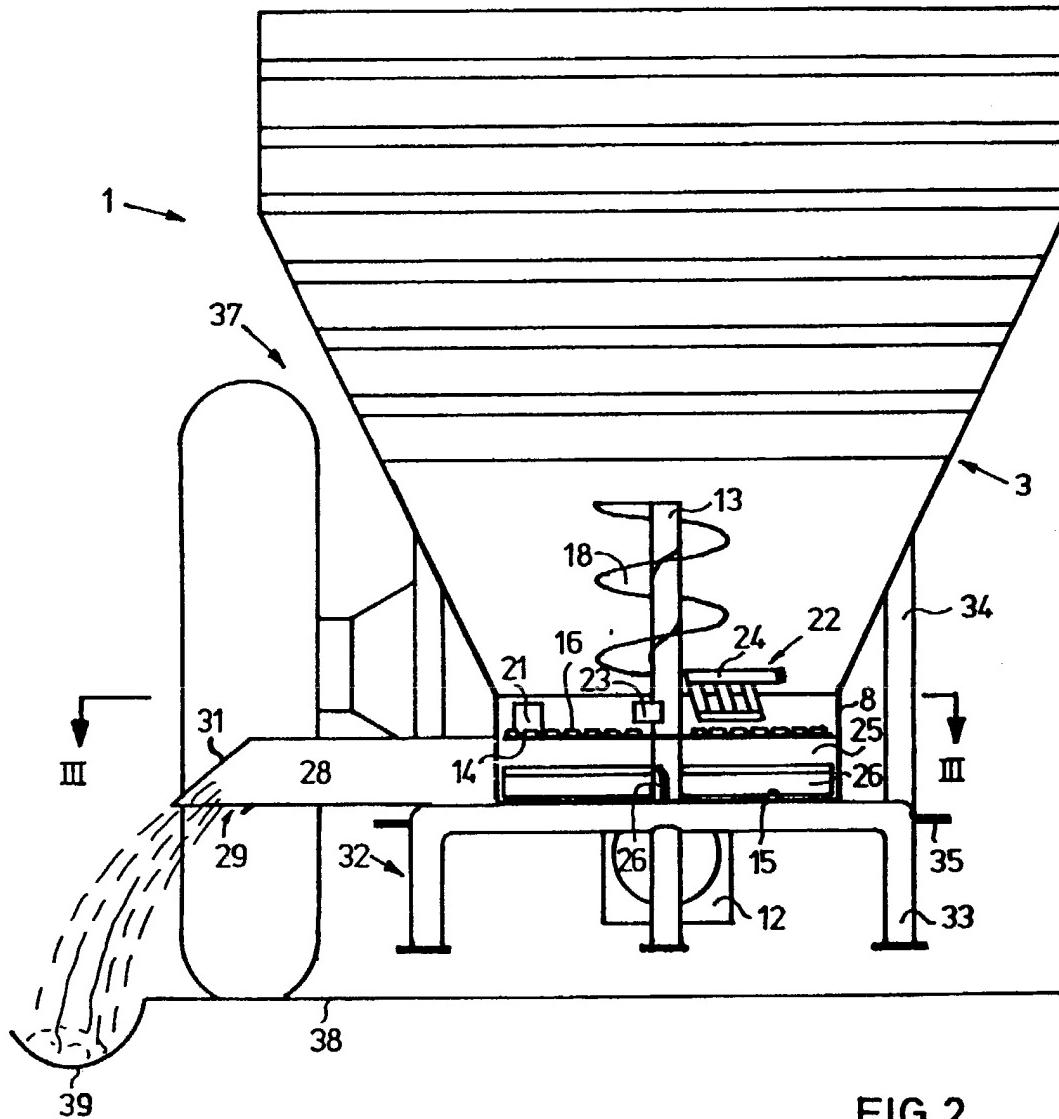


FIG. 2

61-2501

3112743

. 16 .

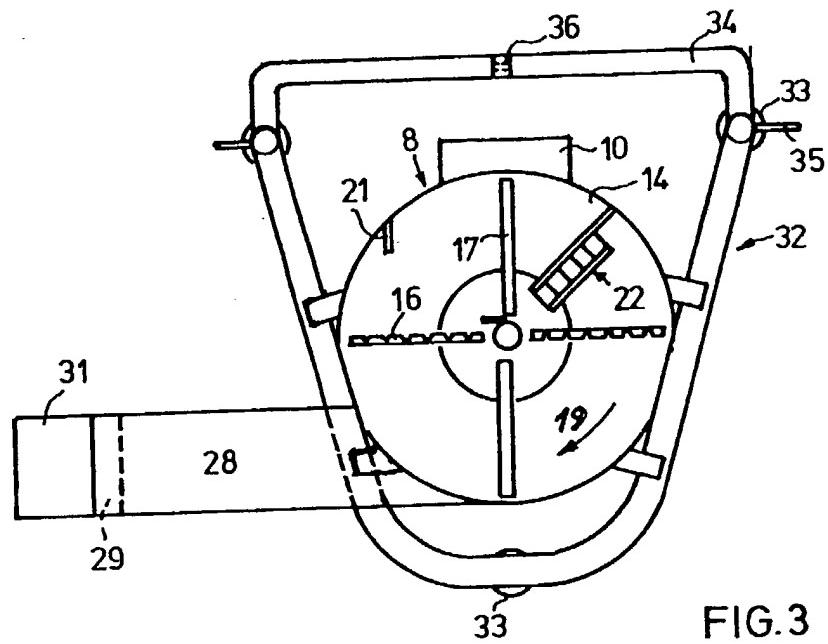


FIG. 3

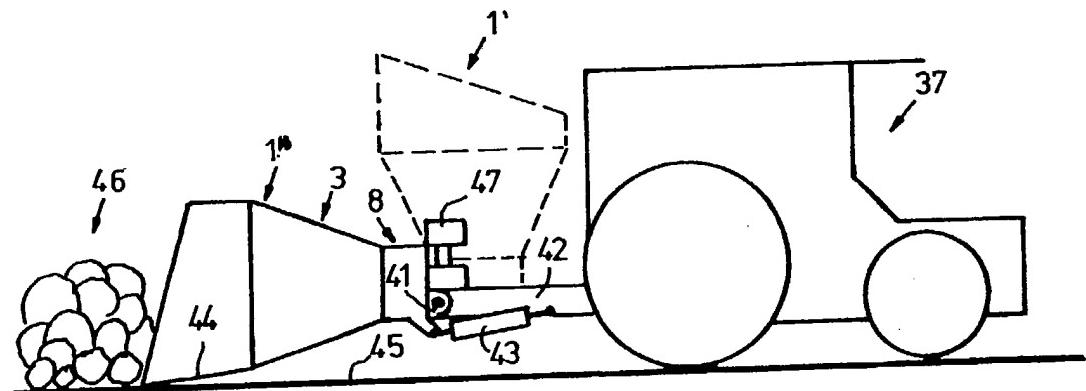


FIG. 4

61 S 2501

PUB-NO: DE003112743A1

DOCUMENT-IDENTIFIER: DE 3112743 A1

TITLE: Apparatus for the supplying and discharging of animal  
feed

PUBN-DATE: October 7, 1982

INVENTOR-INFORMATION:

NAME	COUNTRY
SPROLL, JOSEF	DE

ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME	COUNTRY
SPROLL JOSEF	N/A

APPL-NO: DE03112743

APPL-DATE: March 31, 1981

PRIORITY-DATA: DE03112743A ( March 31, 1981)

INT-CL (IPC): A01K005/02, B02C019/12 , B02C018/08 , B02C018/24 , B02C018/22

EUR-CL (EPC): A01K005/00 ; B01F007/24, B01F013/00 , B02C018/22 , B02C018/08  
, B02C018/24 , B02C018/22

US-CL-CURRENT: 119/57.6

ABSTRACT:

CHG DATE=19990617 STATUS=O> A comminuting mechanism (9) for tubers, such as beet, potatoes, pomaceous fruit and the like is mounted below the hopper (3) of a feed container (1) and has a cutter disc (14) which is seated on a cutter shaft (13) and rotates in an annular casing (8). The cutter shaft (13) is

connected by means of a lower bevel gear (12) to a motor drive, such as the power take-off shaft of a tractor or a hydraulic motor, and supports a worm (18) which conveys upwards in the middle of the hopper, while small plates (23 and 21) which are mounted on the cutter disc guide the material to be comminuted into the region of the cutters (16, 17) and a doctor blade-like guiding element (22) presses the material, which has been carried along by the rotation, against the cutter disc (14). The comminuted material is conveyed horizontally outwards through a discharging pipe (28) by means of a centrifugal disc (15) and may, for example, be fed directly into a feeding trough. The feed is therefore placed in front of the animals directly after comminution and the total working time is significantly reduced, especially when the feed container itself is pivotably mounted on the tractor to act as a receiving scoop and takes up the feed directly from the floor of the store. <IMAGE>